

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 124

18 May 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 1023/77 of 17 May 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 1024/77 of 17 May 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1025/77 of 17 May 1977 specifying, for purposes of Article 6 (2) of Council Regulation (EEC) No 803/68 on the valuation of goods for customs purposes, the place of introduction for goods carried by sea 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1026/77 of 17 May 1977 on the sale at prices fixed in advance of certain boned beef held by the intervention agencies 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1027/77 of 16 May 1977 re-establishing the levying of customs duties on glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels, falling within heading No 70.12, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1028/77 of 16 May 1977 re-establishing the levying of customs duties on illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass: other, falling within subheading 70.14 B, originating in South Korea to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply 12
- Commission Regulation (EEC) No 1029/77 of 17 May 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 14
-

Corrigenda

- Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1005/77 of 12 May 1977 fixing the adjustments to be made to refunds fixed in advance for milk and milk products (OJ No L 120, 13. 5. 1977) 15

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1023/77**of 17 May 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular Article 13⁽⁵⁾ thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 1882/76 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)		
CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	94.36
10.01 B	Durum wheat	140.83 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	73.99 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	53.78
10.04	Oats	56.42
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	66.40 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	74.25 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	77.40 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	144.13
11.01 B	Rye flour	115.59
11.02 A 1 a)	Durum wheat groats and meal	228.81
11.02 A 1 b)	Common wheat groats and meal	154.13

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1024/77

of 17 May 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0.88	0.88	0.88
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1.57	1.57	1.57	1.57
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.17	1.17	1.17	1.17
11.07 B	Roasted malt	0	1.36	1.36	1.36	1.36

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1025/77

of 17 May 1977

specifying, for purposes of Article 6 (2) of Council Regulation (EEC) No 803/68
on the valuation of goods for customs purposes, the place of introduction for
goods carried by sea

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
803/68 of 27 June 1968 on the valuation of goods for
customs purposes⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1735/75⁽²⁾, and in particular Article 6 (2)
thereof,

Whereas Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 803/68
specifies, for goods carried by sea, the place of intro-
duction into the customs territory of the Community
for the purposes of Article 1 (2) (b) of the said Regula-
tion ;

Whereas Article 6 (2) of that Regulation as amended
by Regulation (EEC) No 1028/75⁽³⁾, provides that in
respect of goods introduced into the customs territory
of the Community, and then carried by sea to a desti-
nation in another part of that territory after passing
through a part of the customs territory of the Commu-
nity, the place of introduction into the customs terri-
tory of the Community to be taken into consideration
shall be determined in accordance with the procedure
laid down in Article 17 ; whereas goods which are
unloaded or transhipped may also be regarded as
passing through a part of the customs territory of the
Community ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No
1150/70⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1490/75⁽⁵⁾, provides that the value for customs
purposes of goods which are introduced into the
customs territory of the Community and carried direct
to a destination in another part of that territory
through the territories of Austria, Switzerland or the
German Democratic Republic by one of the usual
routes shall be determined by reference to the first
place of introduction into the customs territory ;

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No
1496/68⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3456/73⁽⁷⁾ from 1 July 1977 the enlarged customs

territory of the Community is to be taken into consid-
eration in determining the customs value of goods
imported from third countries, and rules similar to
those provided by Regulation (EEC) No 1150/70
should therefore be established for goods which are
introduced into the customs territory of the Commu-
nity and carried by sea to a destination in another part
of that territory after passing through a part of the
customs territory of the Community ; whereas this
rule should apply only in the case of direct carriage by
a normal route ;

Whereas, if that is not the case, the value for customs
purposes shall be determined by reference to the last
place of introduction into the customs territory of the
Community ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Customs
Valuation Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The value for customs purposes of goods introduced
into the customs territory of the Community and then
carried to a destination in another part of that territory
by sea after passing through a part of the customs terri-
tory of the Community shall be determined by refer-
ence to the first place of introduction into the
customs territory of the Community, on condition
that the goods are carried direct by one of the usual
routes to the destination.

Article 2

Where the condition laid down in Article 1 is not
satisfied, the value for customs purposes shall be deter-
mined by reference to the last place of introduction
into the customs territory of the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 102, 22. 4. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 134, 19. 6. 1970, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 151, 12. 6. 1975, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 238, 28. 9. 1968, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 356, 27. 12. 1973, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1026/77

of 17 May 1977

on the sale at prices fixed in advance of certain boned beef held by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 79/75 of 14 January 1975⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3109/76⁽⁴⁾ provides for the sale by monthly tender of boned beef held by the intervention agencies which was temporarily suspended by Regulation (EEC) No 860/77⁽⁵⁾; whereas not all the meat offered for tender has been allocated;

Whereas certain quantities of meat, boned in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2630/75 of 16 October 1975 on the boning of beef bought in by the intervention agencies⁽⁶⁾, should be put up for sale;

Whereas certain boned beef should be put up for sale at prices fixed in advance in accordance with Articles 2 to 5 of Commission Regulation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies⁽⁷⁾, and at the same time certain necessary derogations should be provided for, particularly as regards payment for the goods;

Whereas removal from storage may be interrupted by *force majeure*; whereas the intervention agencies should therefore be permitted to take the necessary action in such cases;

Whereas the measures provided for this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 351, 21. 12. 1976, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 104, 28. 4. 1977, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ No L 268, 17. 10. 1975, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

Article 1

1. With effect from 18 May 1977 the Danish, German and Irish intervention agencies shall each offer for sale up to 2 500 tonnes and the United Kingdom intervention agency up to 500 tonnes of beef boned in accordance with Regulation (EEC) No 2630/75.

2. The cuts and prices of this meat are set out in Annex I hereto.

3. The sales shall be conducted in accordance with Articles 2 to 5 of Regulation (EEC) No 216/69 and with the provisions of this Regulation.

4. Information concerning the quantities available and the places where the products are stored may be obtained by prospective purchasers from the addresses listed in Annex II hereto.

Article 2

By way of derogation from Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 216/69, the prices shall be paid and when the goods are removed from store, in proportion to the quantities removed and not later than the day preceding each removal.

Article 3

By way of derogation from Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 216/69, if the quantities available from an intervention agency are less than those for which offers are received on the day of entry into force of this Regulation, all such offers shall be considered to have been made at the same time.

Article 4

Where by reason of *force majeure* the purchaser is unable to comply with the time limit set for taking delivery, the intervention agency shall take such action as it considers necessary having regard to the circumstances invoked.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 18 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton — Selling prices, expressed in units of account per tonne — Salgspriser udtrykt i RE/ton

1. DANMARK	<i>Ungtyre</i> 1. kvalitet	<i>Tyre prima</i> 1. kvalitet	<i>Stude</i> 1. kvalitet	<i>Kvier</i> 1. kvalitet	<i>Køer</i> 1. kvalitet	<i>Køer med kalvelander</i> 1.kvalitet
Mørbrad	4 817		4 452		4 400	
Fileter	2 617		2 465		2 265	
Kød af bagfjerdinge (med undtagelse af fileter og mørbrad)	2 200		2 200		2 018	
Udbenede forfjerdinge	1 900		1 800		1 750	
Slag og bryst	1 518		1 500		1 400	
2. DEUTSCHLAND	<i>Jungbullen</i>				<i>Ochsen</i>	
Filets	6 593				6 607	
Roastbeef	3 531				3 531	
Unterschalen	2 344				2 291	
Kugeln	2 376				2 317	
Hüften	2 285				2 206	
Kniekehlfleisch	1 882				1 882	
Hessen	1 750				1 700	
Dünnungen	1 500				1 450	
Oberschalen	2 500				2 423	
3. IRELAND	<i>Cows</i>				<i>Steers 1, 2 and Heifers 2</i>	
Fillets	4 000				6 205	
Striploins	2 400				2 839	
Insides	—		—		2 400	
Outsides	—		—		2 392	
Knuckles	—				2 281	
Rumps	—				2 331	
Hindquarters (excluding fillets and striploins)	1 865				—	
Cube rolls	2 425				3 005	
Forequarters (excluding cube rolls)	1 500				1 600	
Plates and flanks	1 250				1 250	
Brisket	1 217				1 328	
Shins and shanks	1 500				1 600	
4. UNITED KINGDOM	<i>Steers and Heifers</i>					
Fillets	7 480					
Striploins	3 110					
Topsides	2 610					
Silversides	2 530					
Thick flanks	2 390					
Rumps	2 556					
Clod and sticking	1 760					
Forerib	2 060					
Pony	1 810					
Shins and shanks	1 700					

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

- DANMARK : Direktoratet for markedsordningerne,
EF-Direktoratet,
Frederiksborggade 18,
1360 København K.
Tlf. (01) 15 41 30, Telex 15 137 DK.
- DEUTSCHLAND : Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM),
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse),
Postfach 180107 — Adickesallee 40,
D-6000 Frankfurt am Main 18,
Tel. (0611) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 727/04 11 156.
- IRELAND : Department of Agriculture and Fisheries, Agriculture House,
Kildare Street,
Dublin 2,
Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 56, Telex 4280 and 5118.
- UNITED KINGDOM : Intervention Board for Agricultural Produce, Fountain House,
2 West Mall, Reading RG1 7QW, Berks
Telex : 848 302.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1027/77

of 16 May 1977

re-establishing the levying of customs duties on glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels, falling within heading No 70.12, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3021/76 of 13 December 1976 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1974 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; however the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 172.5 % of that resulting from the substitution of the year 1971 for the year 1974 in the first term of the addition and of the year 1972 for the year 1974 in the second term of the addition;

Whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that the customs duties may be re-established at any time once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels, the ceiling, calculated as indicated above, should be 289 000 units of account; whereas on 12 May 1977 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3021/76 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 21 May 1977, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3021/76, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community:

CCT heading No	Description of goods
70.12	Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ O.J. No L 349, 20. 12. 1976, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1028/77

of 16 May 1977

re-establishing the levying of customs duties on illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass: other, falling within subheading 70.14 B, originating in South Korea to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3021/76 of 13 December 1976 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1974 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; however the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 172.5 % of that resulting from the substitution of the year 1971 for the year 1974 in the first term of the addition and of the year 1972 for the year 1974 in the second term of the addition;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 30 %.

Whereas Article 2 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territo-

ries — with the exception of those listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass: other, falling within subheading 70.14 B, the ceiling, calculated as indicated above, should be 897 000 units of account, and therefore the maximum amount is 269 100 units of account; whereas on 12 May 1977, the amounts of imports into the Community of illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass: other, falling within subheading 70.14 B, originating in South Korea, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3021/76 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 21 May 1977, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3021/76, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in South Korea:

CCT heading No	Description of goods
70.14	Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked nor of optical glass: B. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 349, 20. 12. 1976, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1029/77
of 17 May 1977
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1019/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 123, 17. 5. 1977, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(mta/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. White sugar	20.53
	B. Raw sugar	17.35 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1005/77 of 12 May 1977 fixing the adjustments to be made to refunds fixed in advance for milk and milk products

(Official Journal of the European Communities, No L 120 of 13 May 1977)

Page 9, Article 1 (3):

for: '... that the product exported has been manufactured after 1 May 1977',

read: '... that the product exported has been manufactured on or after 1 May 1977'.
